

តើវ៉ាក់សាំងជំងឺ COVID-19 មានសុវត្ថិភាពដែរឬទេ?

ct.gov/covidvaccine



វ៉ាក់សាំងជំងឺ COVID-19 ទាំងអស់ដែលកំពុងត្រូវបានប្រើប្រាស់បានឆ្លងកាត់ការសិក្សាយ៉ាងល្អិតល្អន់ ដើម្បីធានាថាវ៉ាក់សាំងទាំងអស់នេះមានសុវត្ថិភាពតាមដែលអាចធ្វើទៅបាន។

- Food and Drug Administration (FDA, រដ្ឋបាលចំណីអាហារ និងឱសថ) របស់សហរដ្ឋអាមេរិក បានផ្តល់ Emergency Use Authorization (EUA, ការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ពេលមានអាសន្ន) សម្រាប់វ៉ាក់សាំង COVID-19 ចំនួនពីរ — មកពី Pfizer-BioNTech និង Moderna — ដោយមានទិន្នន័យបង្ហាញពីលទ្ធផលល្អិតល្អន់សុវត្ថិភាព និងស័ក្តិសិទ្ធភាពដែលបានមកពីការព្យាបាលសាកល្បង។ ទិន្នន័យនេះបង្ហាញថាអត្រាប្រយោជន៍ដែលត្រូវបានដឹងនិងដែលអាចមាននៃវ៉ាក់សាំងនេះ គឺមានច្រើនជាងគ្រោះថ្នាក់នៃការកើតជំងឺ COVID-19 ដែលត្រូវបានដឹងនិងអាចមាន។
- វ៉ាក់សាំង Pfizer តែឯងបាន ធ្វើការសាកល្បងលើមនុស្សជាង 40,000 នាក់ក្នុងរយៈពេលជាច្រើនខែដោយគ្មានហេតុការណ៍ធ្ងន់ធ្ងរកើតឡើងឡើយ។ គ្មានវ៉ាក់សាំងណាមួយនឹងអាចមានសម្រាប់ផ្តល់ជូនដល់សាធារណជនបានដោយគ្មានការត្រួតពិនិត្យពីរដ្ឋាភិបាលសហព័ន្ធ និង Vaccine Advisory Group (ក្រុមការងារប្រឹក្សាអំពីវ៉ាក់សាំង) នៃ Science Subcommittee of Governor Lamont (គណៈកម្មាធិការអង្វែងសម្របសម្រួលហេតុអភិបាល Lamont)។ នៅក្នុងរដ្ឋ Connecticut យើងបន្តធ្វើការសម្រេចចិត្តទាំងឡាយដោយចាត់ទុកសុខភាពសាធារណៈ ជាអាទិភាពទីមួយ។



ស្វែងយល់បន្ថែម៖
www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/safety.html

សំណួរដែលត្រូវបានសួរជាញឹកញាប់



- តើផលរំខាននៃវ៉ាក់សាំងនេះមានអ្វីខ្លះ?
- | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|
| អ្នកអាចនឹងមានផលរំខានមួយចំនួន ដែលជាសញ្ញាធម្មតានៃរាងកាយរបស់អ្នកដែលកំពុងបង្កើតការការពារ។ ផលរំខានទាំងនេះអាចនឹងប៉ះពាល់ដល់សមត្ថភាពរបស់អ្នកក្នុងការធ្វើសកម្មភាពប្រចាំថ្ងៃ ប៉ុន្តែផលរំខានទាំងនេះនឹងបាត់ទៅវិញក្នុងរយៈពេលពីរបីថ្ងៃ។ | ផលរំខានទូទៅ៖ |
| | • មានការឈឺចាប់ និងហើមនៅលើដៃកន្លែងដែលអ្នកចាក់វ៉ាក់សាំង |
| | • គ្រុនក្តៅ |
| | • ព្រីរេរ |
| | • អស់កម្លាំង |
| | • ឈឺក្បាល |

តើវ៉ាក់សាំងសុវត្ថិភាពដែរឬទេក្នុងការទទួលបានការចាក់វ៉ាក់សាំង ប្រសិនបើខ្ញុំមានបញ្ហាសុខភាពស្រាប់? បាទ/ចាស។ ការចាក់វ៉ាក់សាំងជំងឺ COVID-19 គឺមានសារៈសំខាន់ណាស់ជាពិសេសសម្រាប់អ្នកដែលមានបញ្ហាសុខភាពស្រាប់ដូចជាជំងឺរយៈដូង ជំងឺសួត ជំងឺទឹកនោមផ្អែម និងជំងឺធាតុឈាមស្រស់។ អ្នកដែលមានបញ្ហាសុខភាពទាំងនេះទំនងជាជំងឺ ឈឺធ្ងន់ដោយសារជំងឺ COVID-19។ អ្នកដែលមានបញ្ហាសុខភាពទាំងនេះត្រូវបានណែនាំឱ្យទទួលបានការចាក់វ៉ាក់សាំង។

ខ្ញុំធ្លាប់មានប្រតិកម្មអាល្លែហ្ស៊ីស៊ីទៅនឹងថ្នាំចាក់ផ្សេងទៀត តើខ្ញុំអាចចាក់វ៉ាក់សាំងជំងឺ COVID-19 បានដែរឬទេ? បុគ្គលទាំងឡាយណាដែលធ្លាប់មានប្រតិកម្មអាល្លែហ្ស៊ីស៊ីទៅនឹងថ្នាំចាក់ពីមុនមកត្រូវតែប្រាកដថាជាមួយអ្នកផ្តល់សេវាផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្ររបស់ពួកគេ មុននឹងទទួលបានវ៉ាក់សាំងជំងឺ COVID-19។ អ្នកផ្តល់សេវារបស់អ្នកអាចពិភាក្សាថាតើអាល្លែហ្ស៊ីស៊ីណាខ្លះដែលអាចនឹងធ្វើឱ្យមានភាពប្រថុយសម្រាប់អ្នកក្នុងការទទួលបានការចាក់វ៉ាក់សាំងជំងឺ COVID-19 ប៉ុន្តែវាត្រូវបានបញ្ជាក់ថាមានសុវត្ថិភាពនៅក្នុងការណែនាំច្រើនដល់ទទួលបាន។

តើខ្ញុំអាចចាក់វ៉ាក់សាំងបានដែរឬទេ ប្រសិនបើខ្ញុំកំពុងមានផ្ទៃពោះ ឬកំពុងបំបៅដោះកូន? បាទ/ចាស។

តើវ៉ាក់សាំងជំងឺ COVID-19 មានសុវត្ថិភាពចំពោះកុមារដែរឬទេ? ការចាក់វ៉ាក់សាំងគឺត្រូវបានអនុញ្ញាតដល់អ្នកដែលមានអាយុលើសពី 16ឆ្នាំតែប៉ុណ្ណោះ នៅពេលនេះ។

តើអ្នកដែលធ្លាប់កើតជំងឺ COVID-19 រួចហើយអាចទទួលបានវ៉ាក់សាំងបានដែរឬទេ? បាទ/ចាស។ Center for Disease Control (CDC, មជ្ឈមណ្ឌលប្រយុទ្ធប្រឆាំងជំងឺ) ណែនាំឱ្យទទួលបានការចាក់វ៉ាក់សាំង ទោះបីជាអ្នកធ្លាប់កើតជំងឺ COVID-19 ក៏ដោយ ព្រោះការឆ្លងជំងឺឡើងវិញគឺអាចទៅរួច។ ទោះបីជាអ្នកអាចនឹងមាន ការការពារពីអង្គបដិបត្តិប្រាណាយៈពេលខ្លីបន្ទាប់ពីការជាសះស្បើយពីជំងឺ COVID-19 ក៏ដោយ ក៏យើងមិនដឹងថាតើការការពារនេះនឹងមានប្រសិទ្ធភាពដល់ពេលណាដែរ។

ការទទួលបានការចាក់វ៉ាក់សាំងគឺជាជំហានមួយក្នុងចំណោមជំហានជាច្រើនដែលអ្នកអាចធ្វើបានដើម្បីការពារខ្លួនអ្នក និងអ្នកដទៃពីជំងឺ COVID-19។

សម្រាប់មនុស្សមួយចំនួន ជំងឺ COVID-19 អាចបង្កឱ្យមានជំងឺធ្ងន់ធ្ងរ ឬស្លាប់បាន។ ការទទួលបានការចាក់វ៉ាក់សាំង មិនត្រឹមតែការពារអ្នកពីជំងឺ COVID-19 ប៉ុណ្ណោះទេ វាក៏ការពារអ្នកដែលនៅជុំវិញខ្លួនអ្នកផងដែរ តាមរយៈការបង្ការការរីករាលដាលនៃជំងឺនេះ។ ការបញ្ឈប់ជំងឺរាតត្បាតតម្រូវឱ្យមានការប្រើប្រាស់ម៉ាស់ខ្នងមាត់របស់អ្នកទាំងអស់ដែលមាន។ វ៉ាក់សាំងធ្វើការជាមួយប្រព័ន្ធភាពស៊ាំរបស់អ្នក ដើម្បីឱ្យរាងកាយរបស់អ្នកនឹងត្រៀមលក្ខណៈរួចរាល់ដើម្បីប្រយុទ្ធនឹងវីរុសនោះ។ ជំហានដទៃទៀត ដូចជាម៉ាស់ និងការរក្សាគម្លាតសង្គម ជួយកាត់បន្ថយឱកាសដែលអ្នកអាចប្រឈមនឹងការឆ្លងវីរុស និងចម្លងទៅអ្នកដទៃ។ ជាមួយគ្នា ការចាក់វ៉ាក់សាំងជំងឺ COVID-19 និងការអនុវត្តតាមការណែនាំរបស់ Center for Disease Control (CDC, មជ្ឈមណ្ឌលប្រយុទ្ធប្រឆាំងជំងឺ) ដើម្បីការពារខ្លួនអ្នក និងអ្នកដទៃ នឹងផ្តល់ជូននូវការការពារដ៏ល្អបំផុតពីជំងឺ COVID-19។

- ប្រភព
- www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/safety.html
 - www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/faq.html
 - www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/expect/after.html
 - portal.ct.gov/Coronavirus/COVID-19-Vaccinations---FAQs

GET THE
FACTS
ON THE
VAX